

# Herrlich weiches Wasser ...

Wohlbefinden, Schutz und Lebensqualität



## **HOSCH ECO-STAR ACTIVITY**

Vollautomatische Wasserenthärter



# Hosch AG – Wasseraufbereitung aus Leidenschaft seit über 40 Jahren

Wasseraufbereitung im Gebäude ist nicht unsere Erfindung, aber unsere Spezialität! Seit 1971 beschäftigen wir uns mit dem Medium H2O und arbeiten eng mit den Sanitär-Fachfirmen zusammen.

Kompetent lösen wir Kalk- und Rostprobleme. Wir bereiten aus sauberem Wasser reines Wasser und schützen so Apparate und Anlagen. Unsere vollautomatischen Haushalt-Wasser-Enthärtungsanlagen garantieren mehr Komfort, weniger Hausarbeit und mehr Freude im Bad.

Durch den gezielten Einsatz hochwertiger Produkte, welche sorgfältig in der Schweiz zu Qualitätsanlagen verbaut werden, garantieren wir optimale Ergebnisse bei minimalstem Unterhalt. Dadurch sind wir in der Lage, eine überdurchschnittliche Garantiedauer zu gewährleisten.

Für Unterhaltsarbeiten ist unser freundlicher, hervorragend ausgebildeter, mobiler Servicedienst gerne für Sie im Einsatz. Dank gut gelegenen Servicestellen sind wir in der Lage, Ihnen einen prompten und kostengünstigen Servicedienst anzubieten. Unsere transparente Preisgestaltung bewahrt Sie vor unangenehmen Überraschungen.

#### Wasser ist Leben!

Damit das so bleibt tragen wir Sorge zu unserer Umwelt. Sorgfältig wählen wir die besten Systeme nach ökologischen und wirtschaftlichen Gesichtspunkten aus, immer mit dem Ziel die optimalste Wasserqualität bei minimalstem Ressourcenbedarf zu erzeugen.

Wünschen Sie eine detaillierte Beratung? Rufen Sie uns an, wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.

## Telefon 071 971 22 11

Ihr Hosch-Team



## Wirksamer Kalkschutz – aber wie?

Über die negativen Auswirkungen von Kalk im Trinkwasser herrscht Einstimmigkeit. Welches ist aber die sinnvolle Aufbereitung?

Hier stehen verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung:

# 1. Kalkumwandlung durch "physikalische" Verfahren

Hier werden verschiedene Untersysteme angeboten. Generell wird aber bei all diesen physikalischen Systemen der Kalk nicht entfernt, sondern bestenfalls in eine Form umgewandelt, welche keine Störungen mehr verursachen sollte. Dadurch ist das Resultat subjektiv, da nicht messbar.

Die erwünschte Wirkung muss objektabhängig durch Kontrolle der heiklen Apparate und Installationen überprüft und dokumentiert werden. Zudem geht auch der umgewandelte Kalk im Wasser noch Verbindungen mit Seife ein, grosse Einsparungen von Waschmitteln sind deshalb fraglich. Vorteil dieser Systeme ist, sofern sie eine Wirkung zeigen, der entfallende Serviceund Betriebsunterhalt.

# 2. Kalkentfernung durch lonenaustausch (chemisch)

Die jahrzehntelang bewährten und wirksamen Wasserenthärter (Ionenaustauscher) reduzieren den Kalkgehalt im Trinkwasser. Durch den Austausch der Kalzium- und Magnesium-Ionen gegen Natrium-Ionen im Ausstauscherharz reduziert sich der Kalkgehalt regulier- und messbar um ca. 70-80%. Das als Regeneriermittel verwendete natürliche Kochsalz wird in einer Konzentration von ca. 3% (wie Spaghetti-Wasser) zusammen mit den gesammelten Kalk-Ionen über das Spülwasser in die Kanalisation entfernt.

Moderne, präzise Mikroprozessorsteuerungen, sowie monodisperse Hochleistungsharze ermöglichen einen umweltbewussten, sparsamen Betrieb, welcher spürbar und jederzeit messbaren Komfort und Schutz gewährleistet. Nachteilig sind die entstehenden Betriebs- und Servicekosten, welche aber durch den garantierten Nutzen qualitativ guter Geräte wieder positiv wettgemacht werden, kostet die Enthärtung für 1'000 Liter Wasser lediglich 35 - 40 Rappen, also ca. 70 – 100 CHF im Jahr für einen Einfamilienhaushalt.

## Hartes Wasser führt zu ...

- ... Kalkablagerungen in Boiler, Heizung, Haushaltapparaten und Armaturen welche zu Störungen und grossen Schäden führen können.
- ... Energieverlusten bis 60% verursacht durch die isolierende Wirkung von Kalkablagerungen auf Heizelementen.
- ... erhöhtem Reinigungs- und Waschmittelbedarf von bis 40% durch die Neutralisierung der Schaumbildung und Waschkraft, denn 1g Kalk "frisst" ca. 6g Seife!
- ... hohem Arbeitsaufwand für Reinigungs- und Entkalkungsarbeiten

## Herrlich weiches Wasser...

... spür- und messbar liefert nur ein richtiger Wasserenthärter!

### Wasser ist Leben!

Auch im enthärteten Wasser bleiben alle lebenswichtigen Mineralien und Spurenelemente in ausreichender Menge enthalten! Alle gewerblichen Kaffeemaschinen Ionenaustauschersysteme durch wirksam vor Kalk geschützt, moderne Haushalt-Kaffeeautomaten funktionieren nur weichem ("Brita"-gefiltertem) Wasser störungsfrei.

### Wie gesund ist denn unser Trinkwasser?

Sehr gesund, zweifelsfrei, iede Trinkwasserversorgung garantiert in der Schweiz gutes Trinkwasser. Der absolut Mineraliengehalt iedoch ist unterschiedlich. So gibt es Gebiete mit sehr hartem Wasser (Mittelland - Jura), aber auch solche mit einem sehr geringen Kalk- und

Mineraliengehalt (Berggegenden und Tessin). Im Vergleich mit anderen Lebensmitteln ist der Mineralien- und Kalkgehalt auch in den harten Wässern der Schweiz sehr gering: Hartes Trinkwasser, mit 37°fH enthält ca. 15mg, gutes Mineralwasser ca. 40-50 mg und Rohmilch ca. 160 mg Kalzium pro/dl! Der Mensch benötigt ca. 800-1000 mg Kalzium pro Tag, na dann Prost!

## Wieviel Salz gelangt ins Trinkwasser?

Der Enthärter wird mit Kochsalz regeneriert. Die Salzchloride werden aber weggespült und die Natrium-Ionen welche im "Ionenauschtausch" im Trinkwasser verbleiben, liegen beim 37°fH harten Wasser, welches auf 12°fH reduziert wurde, bei ca. 10 mg/dl. Die gesunde Milch liefert uns ca. 57 mg pro dl, und das gute Mineral- wie auch Rohwasser nur 0,5-7 mg pro dl.

Also, Wasser ist gesund, so oder so!





## Vollautomatische Wasserenthärter **HOSCH ECO-STAR ACTIVITY**





Die aktuelle HOSCH ECO-STAR ACTIVITY -Serie wurde speziell auf die Bedürfnisse der modernen Bauherrschaft entwickelt: Komfort, Sicherheit, Hygiene und Nachhaltigkeit. Folgende Technik zeichnet die "ACTIVITY" – Serie aus:

- ♦ Lernfähige Mikroprozessorsteuerung IRC (Intelligent Ressource Control) mit Proportional Sparbesalzung und Spülwasserregelung (Einsparung bis 35%)
- integrierte selbstregelnde Aufhärteregulierung für konstantes Weichwasser
- ♦ Lebensmittel-Desinfektionssystem für geschmackneutrales, frisches Trinkwasser
- ♦ Integrierter Überlaufschutz, für hochliegenden Kanalanschluss
- ♦ Hygienische Trockensalzlagerung
- ♦ Hochwertige Anlagekomponente aus der EU, durch uns in der Schweiz verbaut

#### Ausführung:

Aus den besten Anlagekomponente aus der EU, welche sorgfältig durch uns in der Schweiz zusammengebaut werden, entsteht eine moderne und zuverlässige Anlage für höchste Ansprüche! Die fortschrittlichste IRC-Technologie mit der Proportionalbesalzung bietet höchste Effizienz, spart aktiv Ressourcen und bietet dank der trockenen Salzvorratslagerung höchste hygienische Qualität. Diese Technik findet kaum einen Vergleich!

Unser Anspruch: Absolute Betriebsicherheit und Langlebigkeit – FOCUS ON QUALITY eben.

HOSCH ECO-STAR ACTIVITY		40	50	60	75
Ventiltyp	S/C	132/1	132/1	230/1.25	230/1.25
Ventilgrösse DN 32 / DN 40		DN 32	DN 32	DN 32	DN 40
Anschlussgewinde R"		1 1/4	1 1/4/1 1/2	1 1/2	1 1/2
Betriebsdruck min. / max. in bar		2.5/7.0	2.5/7.0	2.5/7.0	2.5/7.0
Betriebstemperatur min. / max. in °Celsius		5/40	5/40	5/40	5/40
Spülwasseranschluss (Ablauf) in mm		13/19	13/19	19/26	19/26
Elektroanschluss in Volt/Hz		230/50	230/50	230/50	230/50
Elektrische Anschlussleistung max. in Watt		10	10	10	10
Leistung:					
Durchflussleistung m $^3$ /h à 0°fH bei $\Delta$ p 0.5 / 1.0 bar		1.8/2.9	2.4/3.8	4.1/6.7	4.7/7.6
Durchflussleistung Mischwasser m³/h von 36°fH auf 12°fH bei Δp 0.5 / 1.0 bar		2.5/4.1	3.4/5.4	5.8/9.5	6.7/10.8
Kapazität:					
Harzmenge in Liter		40	50	60	75
°fH/m³		200	250	300	375
mol		20	25.0	30.0	37.5
Ressourcenbedarf:					
Max. Salzbedarf pro Regeneration in kg		4.0	5.0	6.0	7.5
Max. Spülwasserbedarf pro Regeneration in Liter		90	150	240	300
Salzbehältergrösse Inhalt in Liter / Vorrat in kg		130	200	200	200
Abmessungen:					
Ø Austauscher in mm		260	304	370	410
Höhe Anlage in mm		1220	1440	1500	1600
Inhalt Salzbehälter in Liter		250	250	250	250
Ø Salzbehälter in mm		600	600	600	600
Höhe Salzbehälter in mm		790	790	790	790
Benötigte Raumhöhe in mm		1500	1700	1700	1900
Garantie ab Inbetriebsetzung in Monaten		36	36	36	36
Lieferumfang:					

Anschlussfertiger Wasserenthärter mit 1 Austauscher in GFK mit PE-Innenverkleidung, 1 sep. Salzbehälter mit Einbauten in PE, Monodisperses Hochleistungs-Austauscherharz mit integriertem Keimschutzsystem, Ablaufschlauch, Betriebsanleitung und Serviceheft, Messkit für Gesamthärte.

Zulassung: Unsere Anlagen entsprechen den örtlichen Vorschriften gem. SVGW sowie des Bundesamtes für Gesundheit

Anlagewartung: Fs bestehen folgende Wartungsprogramme durch unseren Service-Kundendienst:

Timage wartang, Es besterien loigenae Wartangsprogramme aaren anseren service Ranachalenst.						
A) Wartungsservice BASIC, bestehend aus:	CHF	CHF	CHF	CHF		
Funktionskontrolle, Kontrolle und Ersatz Verschleissteile, Reinigung und	350	350	370	370		
Entkeimung der Anlage sowie Ergänzung Messbesteck.						
B) Mehrpreis <b>Zusatzpaket "Advanced Pro" 10 Jahresgarantie</b> im Sorglos-	CHF	CHF	CHF	CHF		
Paket beinhaltet neben dem BASSIC-Serviceleistungen eine <b>Vollgarantie</b>	120	120	120	120		
bis zum zehnten Betriebsjahr inklusive aller benötigten Ersatzteile, Arbeits-						
und Fahrkosten.						

Betriebskosten: für Salz-, Spülwasser- und Strombedarf liegen bei ca. CHF 0.35 pro m³ aufbereitetes Weichwasser Preise verstehen sich exkl. Gesetzliche MWST von aktuell 7.7%

## Vollautomatische Wasserenthärter **HOSCH ECO-STAR ACTIVITY**





Abbildungen können je nach Anlageausführung

Die aktuelle ECO-STAR ACTIVITY -Serie wurde speziell auf die Bedürfnisse der modernen Bauherrschaft entwickelt: Komfort, Sicherheit, Hygiene und Wirtschaftlichkeit.

- ♦ Lernfähige Mikroprozessorsteuerung IRC (Intelligent Ressource Control) mit Proportional-Sparbesalzung und Spülwasserregelung (Einsparung bis
- **♦** Lebensmittel-Desinfektionssystem
- Integrierter Überlaufschutz, für hochliegenden Kanalanschluss
- ♦ Hygienische Trockensalzlagerung

#### Ausführung:

Die lernfähige Mikroprozessorsteuerung IRC (Intelligent Ressource Control), bildet im Zusammenhang mit besten Anlagekomponenten, (welche sorgfältig durch uns in der Schweiz zusammengebaut werden) eine moderne und zuverlässige Anlage für höchste Ansprüche! Die fortgeschrittene Technologie der Proportionalbesalzung spart aktiv Ressourcen und bietet dank der trockenen Salzvorratslagerung höchste hygienische Qualität und Sicherheit. Durch Leitwertüberwachung passt die Spülwassermenge optimal an die aktuellen Verhältnisse an.

HOSCH ECO-STAR ACTIVITY	S-100	S-125	S-175	S-250	S-350
Ventiltyp	250	250	250	250	250
Anschlussgrösse Gewinde R"	1 ½	1 ½	2	2	2
Ventilgrösse DN	40	40	50	50	50
Betriebsdruck min. / max. in bar	2.5/7.0	2.5/7.0	2.5/7.0	2.5/7.0	2.5/7.0
Betriebstemperatur min. / max. in °Celsius	5/40	5/40	5/40	5/40	5/40
Spülwasseranschluss (Ablauf) in mm	19x26	19x26	19x26	19x26	19x26
Elektroanschluss in Volt/Hz	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50
Elektrische Anschlussleistung max. in Watt	10	10	10	10	10
Leistung:	10	10	10	10	10
Durchflussleistung m³/h à 0°fH bei Δp 0.5 / 1.0 bar	7.6/11.7	7.1/11.7	8.4/13.3	11.0/17.0	11.0/17.0
Durchflussleistung Mischwasser m³/h von 36°fH auf 12°fH bei Δp 0.5 / 1.0	10.8/16.7	10.1/15.1	11.4/19.0	15.7/22.2	11.4/16
bar	10.0/10./	10.17 13.1	11.4/15.0	13.7722.2	111/10
Kapazität:					
Harzmenge in Liter	100	125	175	250	350
°fHxm³	500	625	875	1250	1750
mol	50	62.5	87.5	125	175
Ressourcenbedarf:					
Max. Salzbedarf pro Regeneration in kg	10	12.5	17.5	25	35.0
Spülwasserbedarf pro Regeneration in Liter ca.	600	750	1050	1500	2100
Salzbehältergrösse Inhalt in Liter	300	300	300	300	420
Abmessungen:					
Ø Austauscher in mm	545	545	545	555	610
Höhe Anlage in mm	1500	1500	1860	1980	2230
Salzbehälter Inhalt	250	250	300	300	420
Ø Salzbehälter in mm	680	680	710	710	740
Höhe Salzbehälter in mm	860	860	1080	1080	1110
Benötigte Raumhöhe in mm	1900	2300	2300	2300	2500
Garantie ab Inbetriebsetzung in Monaten	36	36	36	36	36

### Lieferumfang:

Anschlussfertiger Wasserenthärter mit 1 Austauscher in GFK mit Pe-Innenverkleidung, 1 sep. Salzbehälter mit Einbauten in PE, Monodisperses Hochleistungs-Austauscherharz mit integriertem Keimschutzsystem, Ablaufschlauch, Betriebsanleitung und Serviceheft, Messkit für Gesamthärte.

Zulassung: Unsere Anlagen entsprechen den örtlichen Vorschriften gem. SVGW sowie des Bundesamtes für Gesundheit

Anlagewartung:					
Es bestehen folgende Wartungsprogramme durch unseren					
Service–Kundendienst:					
A) Wartungsservice BASIC, bestehend aus:	CHF 390	CHF 390	CHF 390	CHF 425	CHF 425
Funktionskontrolle, Kontrolle Verschleissteile, Entkeimung					
Anlage und Ergänzung Messbesteck.					
B) Wartungspaket "Advanced Pro" mit Mehrpreis:	CHF 150				
Das Abonnement beinhaltet einen jährlichen Servicegang inkl.					
aller Verschleiss und allfälliger Ersatzteile, Entkeimung der					
Anlage, Reinigung Salzbehälter sowie Ergänzung Messbesteck.					
Eingeschlossen sind alle Anfahrtspesen und Arbeitskosten zur					
Behebung allfälliger Störungen im laufendem Jahr. Durch					
dieses Unterhalts-Abonnement ist ein Sorglos-Paket mit einer					
Garantieverlängerung auf 10 Jahre gewährleistet!					
Betriebskosten: für Salz-, Spülwasser- und Strombedarf liegen					
bei ca. CHF 0.35 pro m³ aufbereitetes Weichwasser					
Preise verstehen sich exkl. Gesetzliche MWST von aktuell 7.7%					



## Optionales Zubehör:













Alle gezeigten Abbildungen können je nach Ausstattung variieren

Anschluss-Set	FL	25	32	40	50
1 Paar Edelstahl-Metallwellrohre mit Überwurfmutter, Länge max. 1 Meter für einen spannungsfreien und schnellen Anschluss der Anlage an die Sanitärinstallation					
Überwurf-Verschraubung flachdichtend		1 1⁄4″	1 1/4"	1 ½"	2"/2 1/2"
Einbauflansch / Startmodul EAS SIMPLY	DN	25	32	40	50
mit Rückflussverhinderer in Messing-Metallegierung inkl. Verschraubungen, AG Baulänge inkl. Verschraubungen in mm	R	1" 184	1 ¼" 212	1 ½" 241	2" 289
Bypassarmatur-Typ SIMPLY-F	DN	25	32	40	50
Mit integrierter Aufhärtevorrichtung, in Messing-Metallegierung passend auf Einbauflansch / Startmodul Simply.	DIV	23	32		30
Abgänge AG	R	1 1⁄4″	1 1/4"	1 ½"	2",2 ½"
Y-Flansch	DN	25	32	40	50
für den kombinierten Anschluss von Redfil und Bypassarmatur auf Einbauflansch / Startmodul					
Redfil-Kombination	DN	25	32	40	50
Druckreduzierventil mit Feinfilter 100µ,					

Druckreduzierventil mit Feinfilter 100µ, Je nach Variante rückspülbar, oder mit Patrone, passend auf Einbauflansch Startmodul und Y-Flansch

Sanitär-Anschluss-Set EASY	DN	25	32	40	50
Aktion bei Lieferung mit einer Hoschanlage					
bestehend aus:					
Einbauflansch ohne Verschraubungen 3-Weg	j-Y-				
Flansch, Druckreduzier-Filterkombination					
Baulänge Einbauflansch im mm		100	120	145	175
Anschlussgewinde	R	1 1/4"	1 1/5"	1 3/4 "	$2^{3}/_{8}$ "





Hosch AG Hubstrasse 56 9500 Wil T 071 971 22 11 www.hosch.ch hosch@hosch.ch

Was Sie von uns erwarten dürfen:

**Beste Anlage- und Weichwasserqualität** durch den kompromisslosen Einsatz modernster Anlagekomponenten aus der EU! Jede Anlage wird durch uns in der Schweiz zusammengebaut – unser Beitrag zum Werkplatz Schweiz!

**Umweltsensibler Umgang** mit den Ressourcen, sowie eine problemlose und lange Lebensdauer sind uns wichtig!

Wir arbeiten nur mit zertifizierten Sanitär-Fachfirmen zusammen damit jede Anlage fachgerecht montiert wird und das Lebensmittel Trinkwasser stets die optimalste Qualität beibehält!

**Beste Kapazitätsausnützung** durch die lernfähige, benutzerabhängige Mikroprozessor-Steuerung IRC, welche dynamisch auf die jeweilig aktuellen Wasserverbräuche reagiert und zum optimalsten Zeitpunkt ohne Kapazitätsverlust regeneriert!

**Optimierter, sparsamer Salzbedarf** durch die spezielle **Proportionalbesalzung** im Gegenstrom, welche gegenüber herkömmlichen Anlagen keinen Kapazitätsverlust aufweist und dadurch bis zu 35% Salz und Spülwasser einspart! Nur durch diese Technik wird das Salz hygienisch trocken gelagert und der Salzbehälter wird erheblich weniger verschmutzt!

**Die leitwertgesteuerte Spülwasserregulierung** verkürzt den Spülwasserbedarf in Abhängigkeit der effektiv regenerierten Kapazität, was wiederum bis zu 35% Wasser einspart!

**Sorgloser Betrieb** durch kompetente Servicebetreuung. Unsere Wartungsprogramme garantieren eine hervorragende Trinkwasserqualität, wahlweise **mit Option einer Vollgarantie bis 10 Jahre** und dies zu einem attraktiven und fairen Preis!

**Familienunternehmen seit 1971** mit zehn motivierten, gut geschulten und freundlichen Mitarbeiter/Innen welche mit Lust und Freude arbeiten!

**Wir sagen danke**, wenn auch Sie sich für uns entscheiden, Investitionskosten vergisst man leicht, Qualität jedoch bleibt in Erinnerung und wird gerne weiterempfohlen!

Mit freundlichen Empfehlungen

HOSCH WASSERAUFBEREITUNG

lue Ille

René Hosch

Unternehmensleiter, Inhaber

Markus Küng Geschäftsführer

# Unser Anspruch - Innovative Technik für eine intakte Umwelt



Unsere neuste Generation Wasserenthärter ist bestückt mit den zuverlässigsten Anlagekomponenten, die zurzeit erhältlich sind! Diese Technik findet kaum einen Vergleich. Wir bauen aber keine Luxusanlage, sondern eine Anlage, die in unsere Zeit passt. Unser Ziel ist absolute Zuverlässigkeit und minimalster Ressourcenbedarf!

## Modernste Mikroprozessor-Volumen-Proportionalsteuerung

Die aktuelle ECO-STAR ACTIVITY-Serie wurde speziell auf die Bedürfnisse der modernen Bauherrschaft entwickelt: Komfort, Sicherheit, Hygiene und Wirtschaftlichkeit. Die lernfähige Mikroprozessorsteuerung IRC (Intelligent Ressource Control), welche die vergangenen und aktuellen Wasserverbräuche analysiert und laufend eine entsprechende Tagesreserve berechnet, bietet durch die Proportionalbesalzung höchste Effizienz, spart aktiv bis 35% Salz und Spülwasser gegenüber herkömmlichen Mikroprozessor-Volumensteuerungen - Präziser lässt sich eine Anlage nicht betreiben! Nur durch diese Technik ist eine trockene Salzvorratslagerung möglich, welche höchste hygienische Qualität bietet. Durch die konsequente Verwendung der momentan besten Anlagekomponenten, welche ausschliesslich in der EU hergestellt und durch uns in Handarbeit in der Schweiz zu einer Anlage verbaut werden, entsteht eine moderne zuverlässige und höchst effiziente Anlage für höchste Ansprüche.

## Sicherheit und Komfort – Aktiv-Diagnose-Modul

Aktive Anlageüberwachung mit Ferienschaltung. Optische und akustische Informationen über Betriebszustand, Salzmangelalarm, automatische Wartungsanzeige, Durchfluss- und Verbraucherangaben. Die Ferienschaltung deaktiviert die Anlage bei längerer Abwesenheit und spart somit aktiv Salz und Spülwasser. Das Modul registriert automatisch die Rückkehr zum Alltagsbetrieb. Das Spülsystem mit Überlaufschutz und integriertem Schalldämpfer machen die Regeneration sicher und beinahe unhörbar.

## Höchste Hygienequalität und Sicherheit

Unsere Anlagen verfügen über die entsprechen örtlichen Zulassungen wie SVGW, Wasserwerke und Anforderungen der Lebensmittelverordnung gem. Bundesamt für Gesundheitswesen.

Da Keime bereits über das öffentliche Wassernetz in die Hausinstallation fliessen, ist ein wirkungsvoller Keimschutz pflicht. Unser integriertes, natürliches Silberionen-Keimschutzsystem schützt den Enthärter wirkungsvoll vor einer möglichen Keimvermehrung und garantiert die gesetzliche Einhaltung der Maximalwerte gemäss der schweizerischen Lebensmittelverordnung.

Das Keimschutzsystem ist Garant für geruchloses und frisches Trinkwasser, bedingt jedoch einer jährlichen Servicewartung!

### **Einfache Bedienung**

Die Anlage funktioniert absolut vollautomatisch. Der Betreiber füllt lediglich rechtzeitig Regeneriersalz in den Salzvorratsbehälter und kontrolliert periodisch mit dem mitgelieferten Messkit die Weichwasserhärte.

# Herrlich weiches Wasser... ...für mehr Lebensqualität!

**Fein und geschmeidig ...** ... frisch und sprudelig wie von einem Bergbach fliesst es zuhause aus Ihrem Wasserhahn

**Pflege und Schutz ...** ... für Haut und Haar. Jedes Bad und die tägliche Dusche werden zu einem Wellness-Vergnügen. Erleben Sie die Frische von herrlich weichem Wasser

Komfortabel ... Sie ärgern sich nicht mehr über hartnäckige Kalkränder und vergeuden keine Zeit und keine aggressiven chemische Mittel für das Entkalken von Brauseköpfen, Auslaufsieben und die Pflege Ihrer Nassräume.

**Geschmeidig...** ... weiche Wäsche. Mit weichem Wasser wäscht Ihre Waschmaschine ohne Zusatz von teuren Kalkschutzmitteln und Sie sparen erst noch 50% Waschmittel.

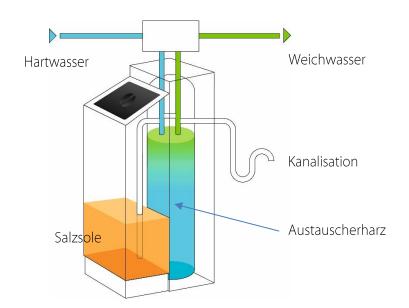
**Geniessen Sie ...** ... einen Kaffee und Tee mit vollem Aroma.

**Schützen Sie ...** ... wertvolle Haushaltsapparate und Hausinstallationstechnik vor teuren Kalkschäden

## So funktioniert ein Wasserenthärter

## Betriebsstellung:

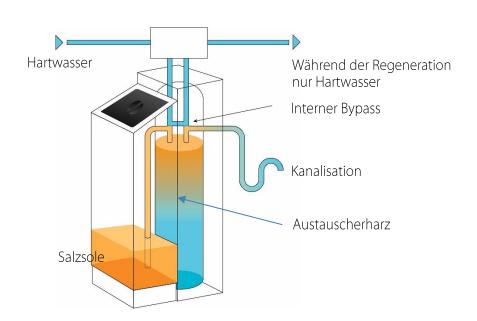
Hartes Rohwasser durchfliesst das Austauscherharz. Der Kalk wird ausgefiltert.



## Regeneration:

Austauscherharz ist voll Kalk. Die Salzsole verdrängt den Kalk mit Spülwasser in die Kanalisation.

Während dieser Zeit öffnet sich im Steuerventil der interne Bypass, so dass kein Salz in die Trinkwasserinstallation gelangt.



Nach der Regeneration ist das Austauscherharz wieder voll aufnahmefähig

## Ist enthärtetes Wasser noch gesund?

### Kalzium

Kalk ist gut für unsere Gesundheit, zweifelsfrei. **Der Kalziumbedarf des Menschen beträgt pro Tag 800 – 1000 mg**. Die Kalkmengen in unserem Trinkwasser, auch in den sehr harten, sind im Vergleich mit anderen Lebensmitteln sehr gering und deshalb für unsere Gesundheit nicht von Bedeutung.

Der Anteil in einem Liter harten **Trinkwasser** beträgt ca.: 148 mg / Ca  $^{2+}$  (Kalzium), resp. **14,8 mg/dl**. (1  $^{\circ}$ H (0,1mmol) = 10 mg CaCO<sub>3</sub> in 1 Liter Wasser, entsprechend ca. 4 mg Ca  $^{2+}$ )

Im Vergleich der Kalziumgehalt in Lebensmitteln in mg pro 100 gr bzw. pro dl:

Mineralwasser/dl	40-50	Trinkwasser 37°fH/dl	14.8		
Rahm	110	Vollkornbrot	95	Broccoli	65
Rohmilch	160	Joghurt	150	Eier	125
Karotten	255	Haselnüsse	225	Mandeln	220
Parmesan	1225	Hartkäse	800	Sesam	783

### Verhältnis:

2 dl Vollmilch enthält etwa die gleiche Menge Kalzium wie 2 l hartes Trinkwasser oder 7 dl gutes Mineralwasser!

## Natrium

Im Enthärter findet ein Ionenaustausch von Kalzium-Ionen gegen Natrium-Ionen statt. Dabei wird in 1 Liter Wasser mit 37 französischen Härtegraden folgende Menge Natrium frei:

Bei Enthärtung von 37 °fH auf 10 °fH sind das ca. 105 mg Na, resp. 9,75 mg/dl. (1 °fH (0,1mmol) = 10 mg NaCl in 1Liter Wasser, entsprechend ca. 3,9 mg Na)

## Der Natriumbedarf des Menschen beträgt pro Tag 1000 – 2000 mg

Als Vergleich der Natriumgehalt in Lebensmittenl in mg pro 100 gr bzw. pro dl:

Rohmilch	57	Mineralwasser	0.5 - 7	Trinkwasser enthärtet	10
Cornflakes	600	Brot	250	Gemüse	60
Wurstwaren	1200	Sauerkraut	650	Büchsengemüse	600
Bündnerfleisch	4300	Oliven mariniert	4300	Schmelzkäse	1260
		<b>9</b> 1			

Fazit: Die Wasserenthärtung hat keinen negativen Einfluss auf unsere Ernährung. Die Gesamtmenge der Mineralien bleibt unverändert. Das durch uns enthärtete Trinkwasser entspricht bei regelmässiger Wartung stets den Anforderungen an die Eidg. Lebensmittelverordnung und hat keinen negativen Einfluss auf den Geschmack

<sup>1</sup> Scheibe Brot enthält ca. die gleiche Kalziummenge wie 3 dl Trinkwasser.

## Wenn Sie unsere ECO-STAR Greenline ACTIVITY-Serie GREENLINE vergleichen möchten...



## und das sollten Sie wirklich tun, dann achten Sie auf folgende Merkmale:

- Eine "HOSCH-QUALITÄTS-ANLAGE" gibt es nur über einen Sanitär-Fachmann montiert
- Eine fachgerechte Anschluss-Montage, mit richtigen Metall-Armaturen nach Installations-Vorschrift in korrosionsbeständiger Ausführung... hat ihren Preis... aber auch ihren Wert! Denn erst wenn es mal tropft oder sogar leckt, erkennt man den wahren Wert von Qualität! Deshalb arbeiten wir ausschliesslich mit Sanitär-Fachleuten!
- Anschlussgrösse: Welche Dimension hat das Steuerventil und wie ist die Durchflussleistung bei einem Druckwiderstand von 0.5 bar? Nur zu oft werden die vorhandenen Leitungsdimensionen markant bei den Anlagen aus Kostengründen verkleinert.
- Menge Austauscherharz: Je weniger Harz, desto kleiner der maximale Wasserdurchfluss und desto grösser die benötigte Spülwassermenge im Verhältnis zu der behandelten Wassermenge. Natürlich wird dadurch die Anlage vermeindlich günstiger!
- Anlage-Steuerung: Eine Mikroprozessor-Volumensteuerung mit Zeitverzögerung hat heutzutage ja jeder... Eine dynamische, intelligente und lernfähige verbraucherabhängige Steuerung, wie unsere IRC-Control, in Kombination der Proportional-Sparbesalzung, dem Aktiv-Frische- und Hygieneschutz, sowie der Ferienerkennung finden Sie wirklich nicht an jeder Ecke! Lassen Sie es sich zeigen und erklären!
- Beste, hochwertige und langlebige Materialien, zeichnen unsere Produkte aus! Da dürfen Sie ruhig daran rütteln und auch bedenkenlos die schweren Salzsäcke abstützen ohne dass es irgendwann knickt und rinnt, denn unsere Kunststoff-Salzbehälter sind massiv gesintert! Die günstigen dünnwandigen Wackelbehälter halten unseren Ansprüchen nicht Stand!
- Auch wenn es unliebsam ist... Service sollte beim Lebensmittel Trinkwasser sein! Und Service sollte auch Kundenservice sein! Unsere hervorragend ausgebildeten Servicetechniker arbeiten sauber und gewissenhaft. Sie freuen sich, wenn Sie ihnen über die Schulter schauen und die Arbeitsqualität Anerkennung findet.
- Garantie ist gut und wichtig... Und leider oftmals eine Floskel im Dschungel des Kleingeschriebenen, wir haben uns Qualität seit 1971 gross auf die Fahne geschrieben, eben:



